III

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaten om Den Europæiske Union)

RETSAKTER VEDTAGET I HENHOLD TIL AFSNIT V I EU-TRAKTATEN

RÅDETS AFGØRELSE 2007/235/FUSP

af 16. april 2007

om gennemførelse af fælles holdning 2004/161/FUSP om forlængelse af restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til fælles holdning 2004/161/FUSP ([1]), særlig artikel 6, sammenholdt med artikel 23, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådet vedtog med fælles holdning 2002/145/FUSP ([2]) og forordning (EF) nr. 310/2002 ([3]) restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe. Disse foranstaltninger omfatter navnlig forbud mod våbenleverancer og tilhørende teknisk bistand til landet og indefrysning af midler og aktiver tilhørende visse enkeltpersoner.

(2) Rådet forlængede med fælles holdning 2004/161/FUSP visse af de omtalte restriktive foranstaltninger, navnlig dem, der er nævnt i fælles holdning 2002/145/FUSP.

(3) I forbindelse med den omdannelse af Zimbabwes regering, der fandt sted den 6.-7. februar 2007, blev fem personer udnævnt til regeringsposter. De bør derfor omfattes af de restriktive foranstaltninger, der er indeholdt i fælles holdning 2004/161/FUSP.

(4) Listen over personer, som er underlagt de omtalte restriktive foranstaltninger, og hvis navne fremgår af bilaget til fælles holdning 2004/161/FUSP, bør som følge heraf ajourføres —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilaget til fælles holdning 2004/161/FUSP, erstattes af bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse har virkning fra dagen for vedtagelsen.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Luxembourg, den 16. april 2007.

På Rådets vegne
Horst SEEHOFER
Formand

([1]) EUT L 50 af 20.2.2004, s. 66. Senest ændret ved fælles holdning 2007/120/FUSP (EUT L 51 af 20.2.2007, s. 25).
([2]) EFT L 50 af 21.2.2002, s. 1. Senest ændret ved fælles holdning 2003/115/FUSP (EUT L 46 af 20.2.2003, s. 30).
([3]) EFT L 50 af 21.2.2002, s. 4. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 743/2003 (EUT L 106 af 29.4.2003, s. 18).

BILAG

Liste over personer jf. artikel 4 og 5 i fælles holdning 2004/161/FUSP

1. Mugabe, Robert Gabriel	Præsident, født 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton	Generaldirektør for den centrale efterretningstjeneste, født 6.11.1960
3. Buka (alias Bhuka), Flora	Minister for særlige anliggender med ansvar for jordbesiddelses- og genbosætningsprogrammer (tidligere viceminister i vicepræsidentens kabinet og tidligere viceminister for landreformprogrammet, præsidentens kabinet), født 25.2.1968
4. Bvudzijena, Wayne	Vicepolitichef, polititalsmand
5. Chapfika, David	Vicelandbrugsminister (tidligere vicefinansminister), født 7.4.1957
6. Charamba, George	Direktør i ministeriet for information og forbindelser med pressen, født 4.4.1963
7. Charumbira, Fortune Zefanaya	Tidligere viceminister for lokalt selvstyre, offentlige arbejder og boliger, født 10.6.1962
8. Chigudu, Tinaye	Guvernør i Manicaland-provinsen
9. Chigwedere, Aeneas Soko	Minister for undervisning, sport og kultur, født 25.11.1939
10. Chihota, Phineas	Viceminister for industri og udenrigshandel
11. Chihuri, Augustine	Politichef, født 10.3.1953
12. Chimbudzi, Alice	Medlem af ZANU-PF's politbureau
13. Chimutengwende, Chen	Viceminister for offentlige og interaktive anliggender (tidligere minister for post og telekommunikation), født 28.8.1943
14. Chinamasa, Patrick Anthony	Justitsminister, minister for retlige og parlamentariske anliggender, født 25.1.1947
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Tidligere minister for minedrift og udvikling af miner, født 14.3.1955
16. Chipanga, Tongesai Shadreck	Tidligere viceindenrigsminister, født 10.10.1946
17. Chitepo, Victoria	Medlem af ZANU-PF's politbureau, født 27.3.1928
18. Chiwenga, Constantine	Zimbabwes forsvarschef, general (tidligere hærchef, generalløjtnant), født 25.8.1956
19. Chiweshe, George	Formand, ZEC (højesteretsdommer og formand for den kontroversielle afgrænsningskomité), født 4.6.1953
20. Chiwewe, Willard	Guvernør for Masvingo-provinsen (tidligere leder af afdelingen for særlige anliggender, præsidentens kabinet), født 19.3.1949
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Minister for lokalforvaltning, offentlige arbejder og byudvikling, født 1.8.1952
22. Dabengwa, Dumiso	Ledende medlem af ZANU-PF's politbureau, født 1939
23. Damasane, Abigail	Viceminister for kvindeanliggender, ligestilling og udvikling af lokalsamfundet
24. Dokora, Lazarus	Viceminister for højere uddannelse og ungdomsuddannelse, født 3.11.1957
25. Georgias, Aguy	Viceminister for økonomisk udvikling, født 22.6.1935

26. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Minister for offentligt ansatte, samt arbejds- og socialminister (tidligere leder af afdelingen for statens sikkerhed, præsidentens kabinet), født 1.8.1946
27. Gombe, G	Formand for valgovervågningskommissionen
28. Gula-Ndebele, Sobuza	Tidligere formand for valgovervågningskommissionen
29. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Landbrugsminister (tidligere minister for økonomisk udvikling), født 8.3.1940
30. Hove, Richard	Sekretær for økonomiske anliggender i ZANU-PF's politbureau, født 1935
31. Hungwe, Josaya (alias Josiah) Dunira	Tidligere guvernør for Masvingo-provinsen, født 7.11.1935
32. Kangai, Kumbirai	Medlem af ZANU-PF's politbureau, født 17.2.1938
33. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Guvernør for Harare-provinsen og finanssekretær i ZANU-PF's politbureau, født 25.5.1947
34. Kasukuwere, Saviour	Viceminister for ungdomsudvikling og beskæftigelse og vicesekretær for ungdomsanliggender i ZANU-PF's politbureau, født 23.10.1970
35. Kaukonde, Ray	Guvernør for provinsen Mashonaland East, født 4.3.1963
36. Kuruneri, Christopher Tichaona	Tidligere finansminister og minister for økonomisk udvikling. NB: for øjeblikket varetægtsfængslet
37. Langa, Andrew	Viceminister for miljø og turisme og tidligere viceminister for transport og kommunikation
38. Lesabe, Thenjiwe V.	Medlem af ZANU-PF's politbureau, født 1933
39. Machaya, Jason (alias Jaison) Max Kokerai	Tidligere viceminister for minedrift og udvikling af miner, født 13.6.1952
40. Made, Joseph Mtakwese	Viceminister for landbrugsteknik og mekanisering (tidligere landbrugsminister og minister for udvikling i landdistrikterne), født 21.11.1954
41. Madzongwe, Edna (alias Edina)	Formand for senatet (ZANU-PF), født 11.7.1943
42. Mahofa, Shuvai Ben	Viceminister for ungdomsudvikling, ligestilling og beskæftigelse, født 4.4.1941
43. Mahoso, Tafataona	Formand for Medieinformationskommissionen
44. Makoni, Simbarashe	Vicegeneralsekretær for økonomiske anliggender i ZANU-PF's politbureau (tidligere finansminister), født 22.3.1950
45. Makwavarara, Sekesai	Fungerende borgmester i Harare (ZANU-PF)
46. Malinga, Joshua	Vicesekretær for handicappede og dårligt stillede personer i ZANU-PF's politbureau, født 28.4.1944
47. Maluleke, Titus	Viceminister for undervisning, sport og kultur
48. Mangwana, Paul Munyaradzi	Viceminister for »indigenisation« og »empowerment«, født 10.8.1961
49. Manyika, Elliot Tapfumanei	Minister uden portefølje (tidligere minister for ungdomsudvikling, ligestilling og beskæftigelse), født 30.7.1955
50. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Tidligere viceminister for industri og udenrigshandel, født 10.8.1934

51. Marumahoko, Reuben	Viceudenrigsminister (tidligere viceindenrigsminister), født 4.4.1948
52. Masawi, Ephrahim Sango	Guvernør for provinsen Mashonaland Central
53. Masuku, Angeline	Guvernør for provinsen Matabeleland South (Sekretær for handicappede og dårligt stillede i ZANU-PF's politbureau), født 14.10.1936
54. Mathema, Cain	Guvernør for Bulawayo-provinsen
55. Mathuthu, Thokozile	Guvernør for provinsen Matabeleland North og vicesekretær for transport og social velfærd i ZANU-PF's politbureau
56. Matiza, Joel Biggie	Viceminister for boliger i landdistrikter og sociale infrastrukturer, født 17.8.1960
57. Matonga, Brighton	Viceminister for information og forbindelser med pressen, født 1969
58. Matshalaga, Obert	Viceindenrigsminister (tidligere viceudenrigsminister), født 21.4.1951 i Mhute Kraal — Zvishavane
59. Matshiya, Melusi (Mike)	Direktør i indenrigsministeriet
60. Mavhaire, Dzikamai	Medlem af ZANU-PF's politbureau
61. Mbiriri, Partson	Direktør i Ministeriet for lokalstyre, offentlige arbejder og byudvikling
62. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Minister for minedrift og udvikling af miner (tidligere energiminister og minister for udvikling af kraftværker), født 4.7.1952
63. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Minister for boliger i landdistrikter og sociale infrastrukturer (tidligere formand for parlamentet), født 15.9.1946
64. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Indenrigsminister (tidligere viceminister for lokalt selvstyre, offentlige arbejder og boliger), født 15.11.1949
65. Moyo, Jonathan	Tidligere leder af afdelingen for information og forbindelser med pressen, præsidentens kabinet, født 12.1.1957
66. Moyo, July Gabarari	Tidligere energiminister og minister for udvikling af kraftværker (tidligere minister for offentligt ansatte, samt arbejds- og socialminister), født 7.5.1950
67. Moyo, Simon Khaya	Vicesekretær for retlige anliggender i ZANU-PF's politbureau, født 1945. NB: Ambassadør i Sydafrika
68. Mpofu, Obert Moses	Minister for industri og udenrigshandel (tidligere guvernør for provinsen Matabeleland North (Vicesekretær for spørgsmål vedrørende statens sikkerhed i ZANU-PF's politbureau), født 12.10.1951
69. Msika, Joseph W.	Vicepræsident, født 6.12.1923
70. Msipa, Cephas George	Guvernør for provinsen Midlands, født 7.7.1931
71. Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi)	Viceminister for videnskab og teknologi, præsidentens kabinet (tidligere afdelingschef i vicepræsident Msikas kabinet), født 18.8.1946
72. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Minister for kvindeanliggender, ligestilling og udvikling af lokalsamfundet samt sekretær for kultur og ligestilling i ZANU-PF's politbureau, født 14.12.1958
73. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	Direktør for folkeregistret, født 22.12.1942
74. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Minister for højere uddannelse og ungdomsuddannelse (tidligere udenrigsminister), født 17.12.1941
75. Mugabe, Grace	Robert Gabriel Mugabes hustru, født 23.7.1965
76. Mugabe, Sabina	Ledende komitémedlem i ZANU-PF's politbureau, født 14.10.1934

77. Muguti, Edwin	Viceminister for sundhed og børns velfærd, født 1965
78. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Vicepræsident (tidligere minister for udvikling af vandressourcer og infrastruktur), født 15.4.1955
79. Mujuru, Solomon T.R.	Ledende medlem af ZANU-PF's politbureau, født 1.5.1949
80. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Finansminister (tidligere viceminister for »indigenisation« og »empowerment«), født 23.10.1942
81. Mumbengegwi, Simbarashe	Udenrigsminister, født 20.7.1945
82. Murerwa, Herbert Muchemwa	Tidligere finansminister, født 31.7.1941
83. Musariri, Munyaradzi	Vicepolitichef
84. Mushohwe, Christopher Chindoti	Trafik- og kommunikationsminister (tidligere vicetrafik- og kommunikationsminister), født 6.2.1954
85. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Viceminister for statens sikkerhed, jordreformer og genbosætning i præsidentens kabinet, samt sekretær for administration i ZANU-PF, født 27.7.1935
86. Mutezo, Munacho	Minister for udvikling af vandressourcer og infrastruktur
87. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose)	Minister for ungdomsudvikling, ligestilling og jobskabelse, pensioneret brigadegeneral
88. Mutinhiri, Tracey	Viceminister for »indigenisation« (fremme af afrikanernes inddragelse i erhvervslivet) og »empowerment« (styrkelse af indflydelse) (tidligere næstformand for senatet)
89. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Viceminister for udvikling af små og mellemstore virksomheder og jobskabelse, født 27.5.1948
90. Muzenda, Tsitsi V.	Ledende komitémedlem i ZANU-PF's politbureau, født 28.10.1922
91. Muzonzini, Elisha	Brigadegeneral (tidligere generaldirektør for den centrale efterretningstjeneste), født 24.6.1957
92. Mzembi, Walter	Viceminister for udvikling af vandressourcer og infrastruktur, født 16.3.1964
93. Ncube, Abedinico	Viceminister for offentligt ansatte, samt arbejds- og socialminister (tidligere viceudenrigsminister), født 13.10.1954
94. Ndlovu, Naison K.	Sekretær for produktion og arbejde i ZANU-PF's politbureau, født 22.10.1930
95. Ndlovu, Richard	Vicekommissær i ZANU-PF's politbureau, født 26.6.1942
96. Ndlovu, Sikhanyiso	Minister for information og forbindelser med pressen (tidligere viceminister for højere uddannelse og ungdomsuddannelse), født 20.9.1949
97. Nguni, Sylvester	Minister for økonomisk udvikling (tidligere vicelandbrugsminister), født 4.8.1955
98. Nhema, Francis	Miljø- og turistminister, født 17.4.1959
99. Nkomo, John Landa	Formand for parlamentet (tidligere leder af afdelingen for særlige anliggender, præsidentens kabinet), født 22.8.1934
100. Nyambuya, Michael Reuben	Minister for energi og energiudvikling (tidligere generalløjtnant, guvernør for provinsen Manicaland), født 23.7.1955
101. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Viceminister for transport og kommunikation
102. Nyathi, George	Vicesekretær for videnskab og teknologi i ZANU-PF's politbureau
103. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Minister for udvikling af små og mellemstore virksomheder og jobskabelse, født 20.9.1949

104. Parirenyatwa, David Pagwese	Minister for sundhed og børns velfærd (tidligere viceminister), født 2.8.1950
105. Patel, Khantibhal	Vicesekretær for finansanliggender i ZANU-PF's politbureau, født 28.10.1928
106. Pote, Selina M.	Vicesekretær for kultur og ligestilling i ZANU-PF's politbureau
107. Rusere, Tino	Viceminister for minedrift og udvikling af miner (tidligere viceminister for udvikling af vandressourcer og infrastruktur), født 10.5.1945
108. Sakabuya, Morris	Viceminister for lokalt selvstyre, offentlige arbejder og byudvikling
109. Sakupwanya, Stanley	Vicesekretær for sundhed og børns velfærd i ZANU-PF's politbureau
110. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Guvernør for provinsen Mashonaland West
111. Sandi or Sachi, E. (?)	Vicesekretær for kvindeanliggender i ZANU-PF's politbureau
112. Savanhu, Tendai	Vicesekretær for transport og social velfærd i ZANU-PF, født 21.3.1968
113. Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere	Forsvarsminister, født 30.3.1944
114. Sekeremayi, Lovemore	Ansvarlig for afholdelse af valg
115. Shamu, Webster	Viceminister for gennemførelse af politikker (tidligere leder af afdelingen for gennemførelse af politikker, præsidentens kabinet), født 6.6.1945
116. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	Sekretær for information og forbindelser med pressen i ZANU-PF's politbureau, født 29.9.1928
117. Shiri, Perence	Chef for flyvevåbnet, født 1.11.1955
118. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Viceminister for undervisning, sport og kultur, født 3.1.1949
119. Sibanda, Jabulani	Tidligere formand for landsforeningen af krigsveteraner, født 31.12.1970
120. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Kabinetssekretær (efterfølger for nr. 126, Charles Utete), født 3.5.1949
121. Sibanda Phillip Valerio (alias Valentine)	Zimbabwes hærchef, generalløjtnant, født 25.8.1956
122. Sikosana, Absolom	Sekretær for ungdomsanliggender i ZANU-PF's politbureau
123. Stamps, Timothy	Sundhedsrådgiver, præsidentens kabinet, født 15.10.1936
124. Tawengwa, Solomon Chirume	Vicesekretær for finansanliggender i ZANU-PF's politbureau, født 15.6.1940
125. Udenge, Samuel	Viceminister for statslige virksomheder (tidligere viceminister for økonomisk udvikling)
126. Utete, Charles	Formand for præsidentens jordreformudvalg (tidligere kabinetssekretær), født 30.10.1938
127. Veterai, Edmore	Ledende vicepolitichef med kommando over Harare
128. Zimonte, Paradzai	Direktør for fængselsvæsenet, født 4.3.1947
129. Zhuwao, Patrick	Viceminister for videnskab og teknologi (NB: Mugabes nevø)
130. Zvinavashe, Vitalis	Medlem af ZANU-PF's politbureau samt partiets udvalg for »indigenisation« og »empowerment«, født 27.9.1943